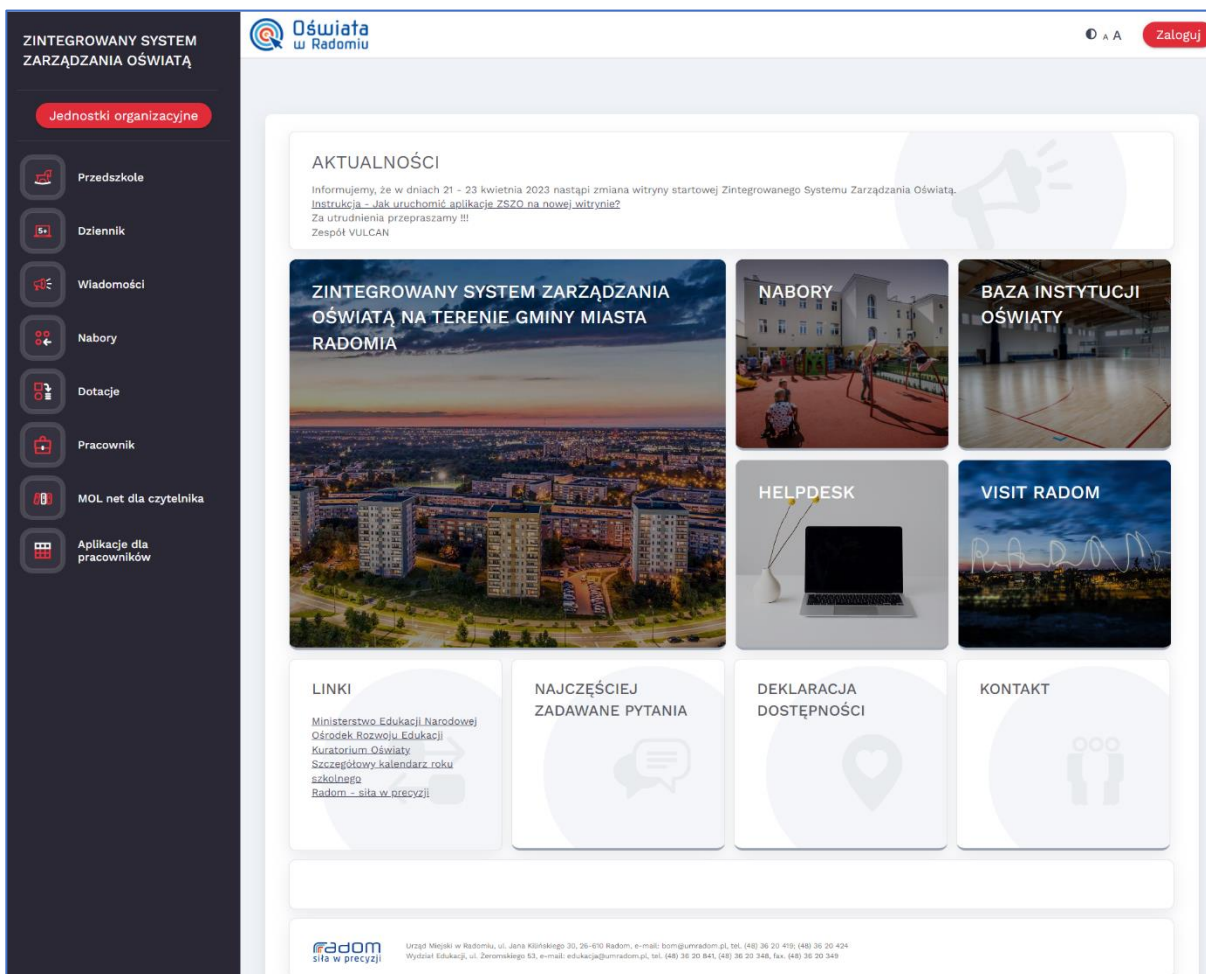


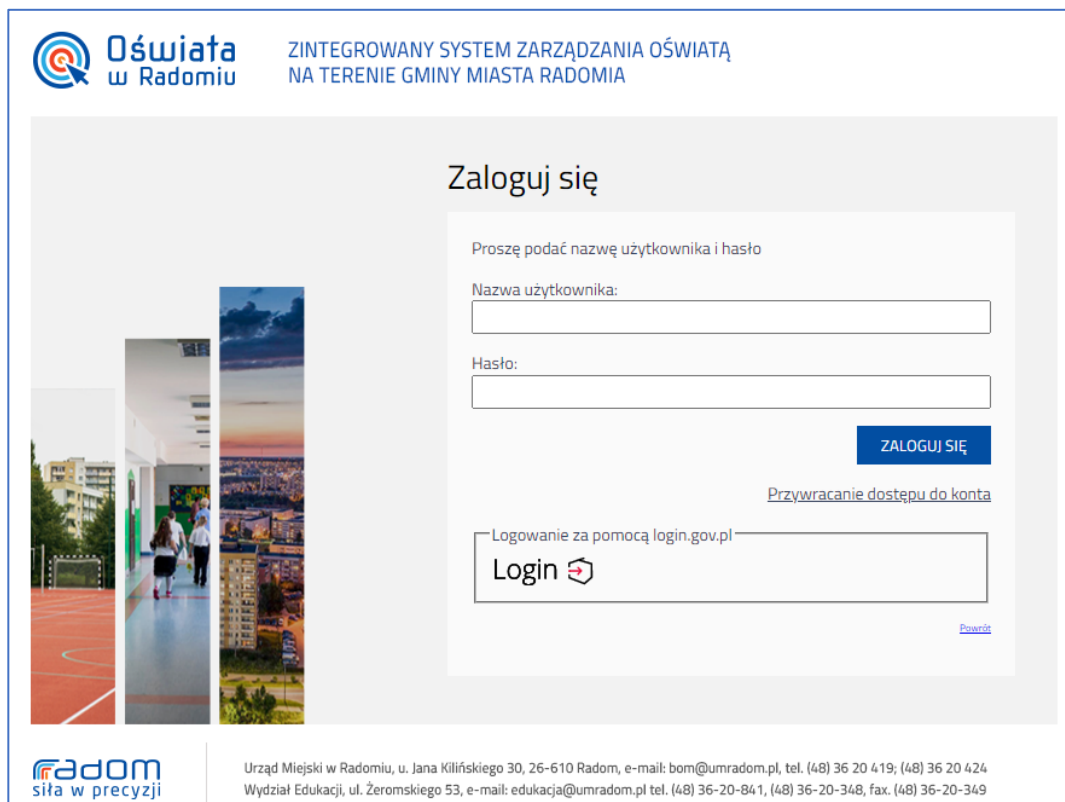
# Jak uruchomić aplikacje z Radomskiej Platformy Edukacyjnej?

1. Wejdź na stronę [www.oswiatawradomiu.pl](http://www.oswiatawradomiu.pl).



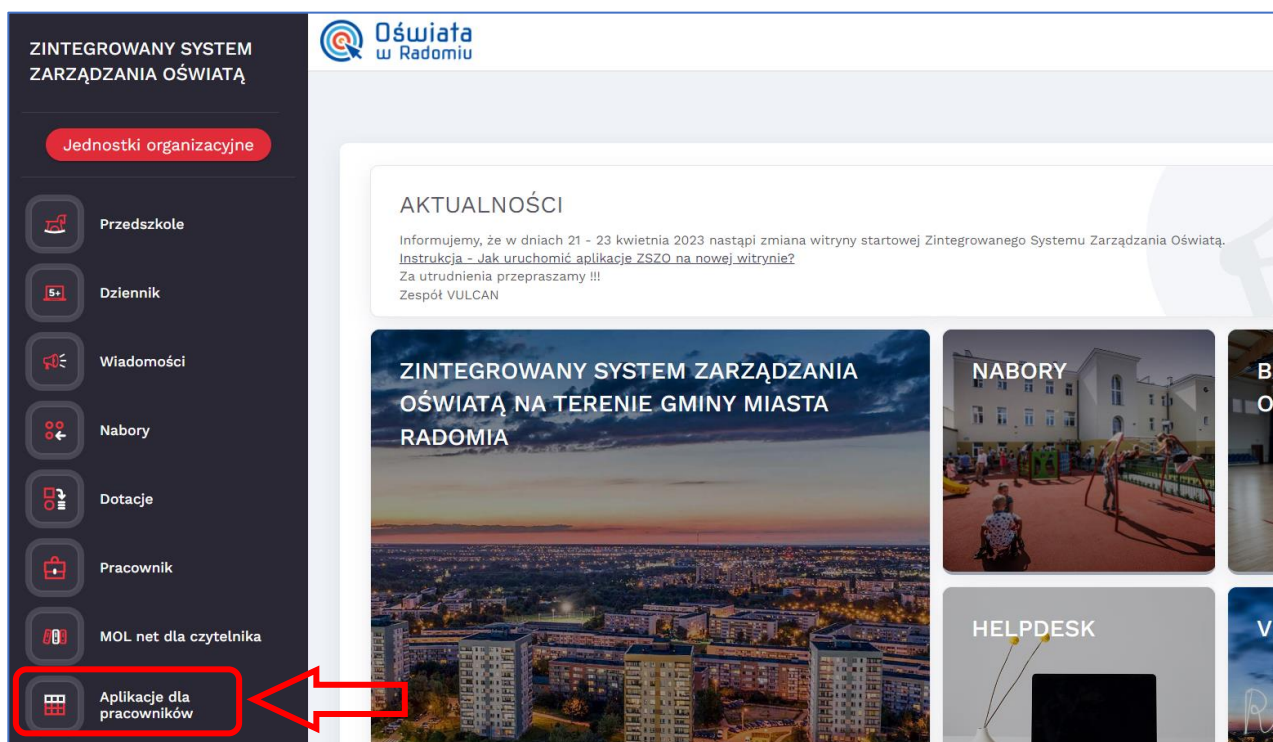
The screenshot shows the homepage of the Integrated Education Management System. On the left is a dark sidebar with a menu titled "Jednostki organizacyjne" (Organizational Units) containing icons and labels for: Przedszkole, Dziennik, Wiadomości, Nabory, Dotacje, Pracownik, MOL.net dla czytelnika, and Aplikacje dla pracowników. The main content area features a header with the system name and a "Zaloguj" button. Below the header is a "AKTUALNOŚCI" (News) section with a notice about a website update. The central part of the page is a grid of six tiles: "ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA OŚWIATĄ NA TERENIE GMINY MIASTA RADOMIA" (with a cityscape image), "NABORY" (with a photo of a school playground), "BAZA INSTYTUCJI OŚWIATY" (with a photo of a school interior), "HELPDESK" (with a laptop icon), "VISIT RADOM" (with a night cityscape), and "LINKI" (with a list of external links). At the bottom, there are four more tiles: "NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA", "DEKLARACJA DOSTĘPNOŚCI", and "KONTAKT". The footer contains contact information for the City Office and the Education Department in Radom.

2. Zaloguj się do systemu klikając przycisk **Zaloguj**, znajdujący się w prawym górnym rogu okna, a następnie podając nazwę użytkownika i hasło.



3. Na stronie startowej witryny systemu, w menu po lewej stronie, kliknij odnośnik **Aplikacje dla pracowników**.







Jeżeli nie jesteś zalogowany - system wyświetli okno logowania (patrz pkt. 2).



4. Uruchom wybraną aplikację, klikając odpowiedni kafel.



The screenshot displays the user interface of the 'Oświata w Radomiu' system. At the top, there is a navigation bar with the system logo, the name 'Oświata w Radomiu', the title 'ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA OŚWIATĄ NA TERENIE GMINY MIASTA RADOMIA', the user name 'VULCAN Pracownik', and a 'Wyloguj się' (Logout) button. Below the navigation bar is a grid of 12 application tiles, each with a red icon and a blue label. The tiles are arranged in a 4x3 grid:

 Finanse	 Sigma	 Subwencja
 Arkusz	 Kadry	 Place
 Fundusz Socjalny	 Kasa Zapomogowo Pożyczkowa	 Nabór do Przedszkoli
 Hurtownia danych oświatowych	 Świadectwa	 Wiadomości